
actes n° 2022 | 2023

LE DISCOURS HORS-NORME(S) OU L'ATYPIE DU DISCOURS

L'arabe dialectal marocain à l'écrit sur les environnements numériques : une langue hors normes

Mourad EL BAROUDI Docteur

Sidi Mohamed Ben Abdellah University, Fes

Édition électronique :

URL :

<https://cjc-praxiling.numerev.com/articles/actes-2022/2413-l-arabe-dialectal-marocain-a-l-ecrit-sur-les-enviromnements-numeriques-une-langue-hors-normes>

DOI : numerev_1935

Date de publication : 16/10/2023

CertiScience® Certifié évalué par les pairs

Cette publication est sous licence **CC BY-NC-ND** (Attribution - No commercial - No derivatives).

Pour **citer cette publication** : EL BAROUDI, M. (2023) L'arabe dialectal marocain à l'écrit sur les environnements numériques : une langue hors normes . *CJC-Praxiling*, (actes n°2022).

https://doi.org/10.34745/numerev_1935

Résumé : En l'absence de normativisation officielle, des habitudes conscientes ou inconscientes d'écriture de l'arabe dialectal marocain (Darija) se développent sur les environnements numériques, produisant deux tendances d'écriture. L'une, utilisant la graphie arabe, cherche une adéquation aux normes de l'arabe standard et veut ainsi s'en rapprocher. L'autre, purement phonétique, échappe à toutes normes, adopte deux types de graphie latine et arabe ainsi que des chiffres par un usage répété.

Abstract : In the absence of official standardization, conscious or unconscious habits of writing Moroccan dialect Arabic (Darija) are developing in digital environments, producing two writing trends. One, using the Arabic script, seeks an adequacy with the norms of standard Arabic and thus wants to get closer to it. The other, purely phonetic, escapes all norms, adopts two types of Latin and Arabic spelling as well as symbols and numbers through repeated use.